

Садржај

РЕЧ УРЕДНИКА 5

ПЕСМЕ ПРЕДАКА

Из српске народне
лирике (2) 6

ПОЕЗИЈА, ПРОЗА, ДРАМА

Милорад Ј. Митровић
Песме 26

Осип Манделштам
Песме 46

*Превели Р. Нешовић, М. Удовичић,
М. Сибиновић, В. Јагличић*

Максим Горки
Проза 66

*Превели Милена Алексић, Радојица
Нешовић, Густав Крклец*

Иван Панић
Топ од трешње... 129

Јелена Ширман
Песме 157

Превела Милена Алексић

Ксенија Њекарасова
Песме 169

Превела Милена Алексић

Павел Коган
Песме 156

Превео Радојица Нешовић

Михаил Куљчицки
Песме 191

Превео Радојица Нешовић

Борис Смоленски
Песме 201

Превео Радојица Нешовић

Содержание

СЛОВО РЕДАКТОРА 5

ПЕСНИ ПРЕДКОВ

Из сербской народной
лирики(2) 7
Перевод Андрея Базилевского

ПОЭЗИЯ, ПРОЗА, ДРАМА

Милорад Й. Митрович
Стихотворения 27

*Перевод Андрея Базилевского,
Валерия Латынина, Жанны Пер-
ковской, Екатерины Полянской,
Валентины Филатовой, Татьяны
Базилевской*

Осип Манделштам
Стихотворения 47

Максим Горький
Проза 97

Иван Панич
Пушка из черешни... 142
Перевод Андрея Базилевского

Елена Ширман
Стихотворения 156

Ксения Некрасова
Стихотворения 168

Павел Коган
Стихотворения 174

Михаил Кульчицкий
Стихотворения 190

Борис Смоленский
Стихотворения 200

Николај Мајоров	
Песме	217
<i>Превео Радојица Нешовић</i>	
Јулија Покровска	
Песме	233
<i>Превела Милена Алексић</i>	
Олег Скобља	
Стихови	243
<i>Превели М. Алексић, Р. Нешовић</i>	
Јекатерина Польгујева	
Песме	263
<i>Превела Милена Алексић</i>	
Милорад Павић	
Песме	284
Матија Бећковић	
О међувремену.....	296
Бранко Стевановић	
Песме	318
Бојан Ђукановић	
Песме	332

ГОСТ У КУЋУ

Leopold Staff	
Стихотворенија.....	344

НАШОЈ ДЕЦИ

Добрица Ерић	
Песме	364

ЖИВО СЕЋАЊЕ

Радојица Нешовић	
Источно небо Витомира Вулетића	376

БИБЛИОГРАФИЈА / БИБЛИОГРАФИЈА

Српска књижевност на руском језику. Допуне / Сербска литература на руском језику. Дополнення.....	386
---------------------------------------------------------------------------------------------------	-----

Николай Майоров	
Стихотворенија	216
Юлија Покровская	
Стихотворенија	232
Олег Скобля	
Песни.....	242
Екатерина Польгуева	
Стихотворенија	262
Милорад Павич	
Стихотворенија	285
<i>Перевод Андрея Базилевского</i>	
Матия Бечкович	
О межвременье	297
<i>Перевод Андрея Базилевского</i>	
Бранко Стеванович	
Стихотворенија	319
<i>Перевод Андрея Базилевского</i>	
Боян Джуканович	333
Стихотворенија	
<i>Перевод Андрея Базилевского</i>	

ГОСТЬ В ДОМ

Леопольд Стафф	
Стихотворенија	345
<i>Перевод Андрея Базилевского</i>	

НАШИМ ДЕТЯМ

Добрица Эрич	
Стихотворенија	365
<i>Перевод Леонида Яхнина, Ольги Чугай, Владимира Кляуса, Екатерины Любомирской, Андрея Базилевского</i>	

ЖИВАЯ ПАМЯТЬ

Радоица Нешович	
Восточное небо Витомира Вулетића	381